



東莞同鄉會方樹泉學校

T.K.D.S. Fong Shu Chuen School

九龍油麻地東莞街 43 號 43 Tung Kun Street, Yaumatei, Kowloon

校長月報 (二零一八年十月)

A newsletter from the Principal (October, 2018)

日期(Dates)	紀事(Events)
2/10	中文科：四年級 1 名同學參加由旺角區文娛康樂體育會林百欣中心主辦的「油尖旺區書法推廣計劃」。 Chinese Language : 1 P.4 student joined a promotion programme about calligraphy held by Lim Por Yen Centre of the Mong Kok District Cultural Recreational and Sports Association.
3/10	課外活動組：開展課後收費活動，共進行 12 個項目。 Extra-curricular activities : 12 items of paid activities started.
5/10 至 19/10	352 名家長出席一至六年級上學期家長晚會，與各科科任晤談。 352 parents attended the first term P.1 to P.6 parents' night.
5/10	46 名家長出席「五年級預備升中家長講座」。 46 parents attended the talk on the preparation of the SSPA for P.5.
	英文科：開展劍橋英語班，共 3 組。 English Language : Cambridge English Classes started.
8/10、15/10、5/11、12/11、19/11、3/12、10/12、17/12	學生支援組：4 名二、三年級同學參加為期 8 節的「LEGO 小組」，透過活動提升學生的社交能力、與人相處及溝通的技巧。 Student Support : 4 P.2 to P.3 students participated in an eight-lesson LEGO Training Group in order to improve their social and communication skills.
8/10、15/10、22/10、5/11、12/11、19/11、3/12、10/12、17/12、14/1、21/1、28/1	課外活動組：41 名四至六年級同學參加為期 14 節由新家園協會主辦的「陽光孩子成長—發展及支援性小組」。透過工作坊、出外探訪及日營，讓同學提升對抗逆境能力，並建立正面的價值觀。 Extra-curricular activities : 41 P.4 to P.6 students joined a programme about children growth with 14 sessions of workshops, outing and day camp to enhance their ability to face up to adversity and build up positive values.
8/10 至 10/10	常識科：一至六年級同學參加由康文署主辦的「一人一花」活動，全校同學獲派「一串紅」花苗。 General Studies : P.1 to P.6 students participated in the "One Person, One Flower Scheme" held by the Leisure and Cultural Services Department. All students have been given the seeds of Scarlet sage.
9/10	體育科：9 名四至六年級同學前往斧山道運動場參加由麗澤中學主辦之「麗澤中學第四十六屆陸運會小學友校接力邀請賽」。 Physical Education : 9 P.4 to P.6 athletic representatives participated in the Relay Race at Hammer Hill Road Sports Ground on the Sports Day organized by Lai Chack Middle School.
	音樂科：於小息時段進行一、二年級「休閒音樂會」。 Music : P.1 & P.2 "Relaxing Music Concert" was held at recess.

10/10、31/10、7/11、14/11、21/11、28/11、5/12、12/12	<p>常識科：四年級同學於逢星期三的常識科調節課時段參加由新家園協會主辦的「陽光孩子成長路—愛心同行(義工服務)」，透過8節小組、2次探訪及分享會，促進同學對社區需要援助的社群之認識和關懷。</p> <p>General Studies：P.4 students participated in the volunteer service held by the New Home Association in the adaptation lesson every Wednesday with group discussion, visits and sharing sessions to enhance their understanding and concern to the needy in society.</p>
11/10	<p>學生事務組：全校師生參與公益金便服日，共籌得善款\$34,639。</p> <p>Student Affairs：Dress Casual Day was held and \$34,639 was raised.</p>
11/10、18/10、1/11、8/11、15/11、22/11、29/11、6/12	<p>學生支援組：4名二年級同學參加為期8節的「悅讀樂寫小組」，透過不同的學習遊戲，提升學生的朗讀及默寫能力，以促進中文的學習效能。</p> <p>Student Support：4 P.2 students participated in an eight-lesson Reading and Writing Skills Training Group with different learning activities and games being used to improve their reading, writing and dictation skills in order to enhance their Chinese learning efficiency and effectiveness.</p>
12/10	<p>課外活動組：舉行學社大會並進行社長及幹事選舉，團結社內同學。由本年度開始，每級設1名幹事，以便建立各級的聯繫，以長帶幼，為自己所屬學社爭取佳績。</p> <p>Extra-curricular activities：The inter-house meeting was held and had the selection of house captain. Starting from this year onwards, there will be a committee member in each level to contact students in different levels.</p>
12/10、19/10、2/11、16/11、23/11、30/11、7/12、14/12	<p>學生支援組：6名五、六年級同學參加為期8節的「社交訓練小組」，透過活動提升學生的社交能力及處理衝突的技巧，促進其人際關係的發展。</p> <p>Student Support：6 P.5 and P.6 students participated in the eight-session socialization group to enhance their communication skills and learn the strategies for coping with pressure.</p>
13/10	<p>常識科：6名四至六年級同學前往聖公會聖三一堂中學參加由科普教育基金有限公司主辦的「科技體育小鐵人賽2018/19」。透過紙飛機製作比賽，提高學生的創意、解難、協作及溝通能力。(比賽成績詳見學生成就)</p> <p>General Studies：6 P.4 to P.6 students participated in a science and technology competition held by the Popular Science Education Foundation Limited at S.K.H. Holy Trinity Church Secondary School, to enhance their creativity, problem solving skills, cooperating skills and communication skills. (See Student's Achievement for the results.)</p>
15/10	<p>學生支援組：開展上學期的「校本調適計劃」，為89名有學習需要的學生訂定個人學習目標，使他們得到最適切的幫助，以提升他們的學習效能。</p> <p>Student Support：89 students with learning needs participated in the first term School-based Adaptation Program. Individual learning targets will be set up for them in order to give students suitable assistance and improve their learning performance.</p> <p>共融小組：開展「同儕伴讀計劃」，逢星期一小息時段進行，由伴讀小導師以一對一形式陪同一年級非華語同學閱讀中文課本。</p> <p>Student Support：Peer-reading Scheme for non-Chinese speaking students started. Upper primary students will read along with P.1 NCS students during recess in the classroom.</p>
15/10至31/10	<p>圖書科：於小息及午息時段進行「10月份好書推介問答遊戲」，提升同學的閱讀興趣。</p> <p>Library：“Quiz Competition for Good Books Recommendation in October” has been held at recess and lunch recess to create an interest among students in reading.</p>

18/10	<p>普通話科：一至六年級同學於小息及午息進行粵普對譯活動，同學踴躍參與，表現積極。</p> <p>Putonghua : P.1 to P.6 students participated in “Putonghua translation games” during recess and lunch recess.</p>
19/10 至 23/10	<p>圖書科：舉辦微書展，主題為「植物與天氣」，除展出有關主題的書籍外，亦設置留言板供同學抒發對校園內受颱風山竹影響的大樹的感受。</p> <p>Library : Mini book fair about “Plant and Weather” was held and a comment board has been provided for students to express their feelings and concern towards the tree accident in our school.</p>
25/10、26/10、 29/10、30/10	<p>考試：一至五年級進行評估；六年級進行報分試。</p> <p>Exam: Assessment for P.1 to P.5 students. 1st Examination for P.6 students. (Exam for SSPA)</p>
26/10	<p>家長教師會：35名家長出席第九屆家長教師會執行委員會選舉、家長教師會會員大會暨家長講座。當日由循道衛理社會服務處註冊社工—葉穗娟姑娘主持家長講座，講題為「正向教育—快活家長·樂孩子(不打不罵)」。</p> <p>PTA : 35 parents attended “The 9th PTA Committee Election , PTA Annual General Meeting and Talk for Parents”. The talk was held by the social worker from Methodist Social Service. The topic was “ Positive Education—Happy Parents and Children”.</p>
31/10	<p>課外活動組：四至六年級同學出席由屋宇署主辦的「樓宇安全」講座。</p> <p>Extra-curricular activities : P.4 to P.6 attend the talk about the Safety of Buildings held by Buildings Department.</p>
31/10、7/11、 14/11、21/11、 28/11、5/12、 12/12、19/12	<p>學生支援組：6名三、四年級同學參加為期12節的「專注力訓練」小組，透過活動提升同學的專注力及情緒管理技巧，促進其人際關係及學習上的正面發展。</p> <p>Student Support : Attention and Focus Training Workshop was held for 6 P.3 and P.4 students to participate. They learn to be attentive and how to control their behavior.</p>

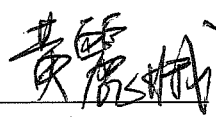
2018-2019 年度學生成就 Student's Achievement

	項目 Items	學生 Students
常識	科技體育小鐵人賽 2018/19	手擲紙飛機三人接力團體賽 季軍 6B 阮君豪 6C 王翰林 6C 林子杰

特別推薦以下的親子活動，希望家長選擇適合的項目作為家庭活動，不但可擴闊小朋友的活動圈子，同時可以促進家人的感情。

活動名稱 Items	時間 Date	地點 Venue	推薦原因 Notes
兒童故事時間 Storytelling for Children	逢星期六 Saturdays 2:00p.m. 至 3:00p.m.	油蔴地公共圖書館 Yau Ma Tei Public Library	香港公共圖書館與油尖旺區議會合辦，由專人以粵語講述故事。目的是通過講故事、互動遊戲和朗誦等，培養兒童對閱讀的興趣。 The activity aims to develop children's interest in reading through storytelling, interactive games and prose recital. It will be held in various major, district and small libraries about once a week.
第四屆 油蔴地榕樹頭節 YMT Festival 2018	16-12-2018 11:00a.m. 至 5:00p.m.	榕樹頭公園及眾坊街 至永星里一段廟街 Yau Ma Tei Community Centre Rest Garden & Section of Temple Street from Public Square Street to Wing Sing Lane	油蔴地榕樹頭節透過懷舊遊戲攤位、舞台表演及文化導覽等，推廣油蔴地地區的歷史與傳統文化價值。 The festival is held to educate participants about the historical value of the Yau Ma Tei community and to promote traditional customs through games, activities, performances and guided tours.
香港特區政府慶祝 國家改革開放四十 周年專題展覽 Thematic Exhibition to Celebrate the 40th Anniversary of the Reform and Opening Up of the Country	2018年12月中 至2019年1月 Mid-December 2018 to January 2019	香港歷史博物館 一樓大堂 1/F Main Lobby, Hong Kong Museum of History	專題展覽將採用多媒體展示方式，讓參觀者認識香港在國家改革開放四十年中的參與、貢獻、得益和角色的轉變，並展望將來、放眼機遇、開創未來。 The exhibition will apply multimedia technologies to showcase Hong Kong's participation and contributions during the 40 years of reform and opening up of the country, as well as the benefits brought to Hong Kong and its changing roles in the process; while at the same time looking ahead to explore opportunities for future development.

2018年11月13日

校長： 
黃麗娥